

13609

**OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

To be completed by person of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: Teiichi Ishii

HOME ADDRESS: Ocean Falls, B. C.

REGISTRATION NUMBER 11560 SEX: male AGE: 55

OCCUPATION: Screen tender of paper mill.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Pacific Paper Co. Ocean Falls.

MARRIED? Yes.

NAME OF WIFE OR HUSBAND: MASU Ishii

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Japan

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Yukiye, Shiguko, Yoshitaka

masashi, all in Japan.

ADDRESS OF CHILDREN: 22, 20, 17, 7.

AGE OF CHILDREN: 22, 20, 17, 7.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: nil

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: nil

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) Nil

4. TAXES (Amount and where payable) nil

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) nil

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) nil

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: nil
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: nil
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN nil

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: _____
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: _____
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: _____
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: _____
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) _____
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: _____

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

One box contained:

4 Wrenches of different size, 6 cut glass,
1 Japanese Tea set, 10 picture frames
9 Japanese books (penmanship)
10 sheets of famous Japanese poets, brush work
Lot of personal effects worth about \$50⁰⁰

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

nil

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY nil

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: *nil*

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: *nil*

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) *nil*

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
nil

8. BANK ACCOUNTS: *nil*

9. LIFE INSURANCE: *nil*

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: *nil*

11. SAFETY DEPOSIT BOX: *nil*

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: *nil*

2. TRADE DEBTS: *nil*

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this *8th* day of *December* 194*3*

(Signature)

J. Shin

U. Yamaga
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

✓ RETURNED TO JAPAN
S.S. MARINE ANGEL
31st MAY, 1946

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE 15/5/43

Our File No. 13609

Full Name ISHII, Teichi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 11560

✓
Male - Female
(Check)

Age Jan. 4, 1888

Former Address Ocean Falls, B. C.

Date Evacuated 23/3/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address 11 Mile Camp, Hope End, B. C.

✓
Married - Single
(Check)

Name of Wife Matsu (Japan)

Name of Husband _____

Name of Mother Deceased

Name of Father Deceased

Names of Children under 16 Yoshitaka (m)

Masashi (m)

JAPAN

Requested by E. Bridson

Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information Screen tender.

on list for Japan. Mar. 8/46.

Form FT-31P4
102-1-1970

No. 158

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at Tokyo, J. O.

Date May 10th, 1946

1360/1560
The Government of Canada acknowledges that JOSEF, Robert
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE

Cash \$450.00


for Comptroller of the Treasury

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,

Oct. 11/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ **NIL**

Dear Sir:

Re: ISHII, Teichi #11560

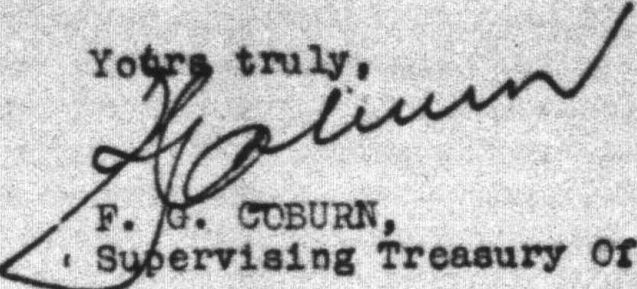
Please note that the above Japanese has
been repatriated to Japan. The following is the status
of his account with this Department, covering the
repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 450.00

Draft Issued- - - - - \$ 450.00

It will be noted, therefore, that this
party is not indebted to this Department in this connection.
However, should any further monies come into your hands on
this account it should be turned over to this office for
transmission to the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

LIABILITY SUMMARY

File No. 13609

May 16, 1946.

Re: Teichi ISHII, Reg. No. 11560

This file reveals no liabilities.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

J. Matheson

May 16, 1946.

/m

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File 13609

May 16, 1946.

Re: Teichi ISHII, Reg. No. 11560

This man was evacuated on March 23, 1942, but it was not until December 8, 1943, that he signed a declaration to the Custodian.

In his declaration he reported a box containing a quantity of effects. On March 16, 1944, he signed a Custodian Release Form requesting shipment. It would appear that shipment was made as requested.

Nine War Savings Certificates in the name of Jintaro YAMASAKI, File 7798, were turned in to this office, accompanied by what purported to be a will of Jintaro YAMASAKI leaving all his possessions to Teichi ISHII. These Certificates were cashed and the proceeds of \$39.35 were credited to the Estate of Jintaro YAMASAKI, Deceased. This sum was remitted to the Department of Labour to apply on funeral costs of \$80.00. As no other assets were known by this office to be in the estate of the late Jintaro YAMASAKI no action was taken in regard to the will.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

G. Matheson

May 16, 1946

/FM

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 8 1946
File No.	136.9
Ans.	
Referred	<i>McArthur</i>

Tashme, B.C.,
May 7, 1946.

Mrs. McArthur,
Office of the Custodian,
Vancouver, B. C.

Dear Madam:

Enclosed you will find a copy of a letter given by Dep't.
of Labour to Teichi ISHII. This man is going to Japan. Kindly
let us know if these certificates are available to the above
mentioned person or will there be any legal difficulties owing
to this being an estate and to the type of will.

Yours truly,

Geo. Peters

Geo. Peters.



CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

Tashme, B. C.,

January 31, 1946.

Received from Teiichi ISHII, nine War
Savings Certificates, face value of \$5.00 each,
made out in the name of Jintaro YAMASAKI,
numbers are as follows:

A4877183
TA802551
A5278982
TA2118333
A5638299
A2554964
A3387739
TA436636
A1923810

This receipts as per instructions of
Mr. Simmons, Comptroller, to be forwarded to
the custodian.

DEPARTMENT OF LABOUR
Japanese Division

WALTER HARTLEY
SUPERVISOR



CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

Tashme, B.C.,

January 21, 1946.

To Whom It May Concern:

We have today received from
Mr. Teiichi Ishii a will of Jintaro YAMASAKI.

This letter is a receipt
for same as called for in Mr. Simmons' letter
of January 17th, 1946.

Yours truly,

DEPARTMENT OF LABOUR
Japanese Division

WALTER HARTLEY
SUPERVISOR

"WILL"

(Translated)

AFTER MY DEATH I WILL LEAVE ALL MY POSSESSIONS TO YOU
SO YOU ARE AT LIBERTY TO DO ANYTHING WITH THEM.

September 18th, 1943.

(signed)
Jintaro YAMASAKI.

TO
MR. Teiichi ISHII.

13609,
7778

May 8, 1946.

Mr. George Peters,
c/o Department of Labour,
Vancouver, B.C.

Dear Mr. Peters:

Re: Teiichi ISHII, and the Estate of
Jintaro YAMASAKI.

I have your letter of May 7th and have to advise you that the War Savings Certificates mentioned were forwarded to the Custodian as indicated in Mr. Hartley's letter of January 31, 1946. These were cashed in by the Custodian and the proceeds in the sum of \$39.35 were credited to the Estate of Jintaro Yamasaki, Deceased. Yamasaki's file indicated a doctor's bill of \$6.50 and a claim for \$80.00 for funeral costs from the Department of Labour.

The doctor's bill being withdrawn, the full sum was sent to the Department of Labour on April 18, 1946 to apply on the funeral account.

Since the Estate of Yamasaki included no assets other than these War Savings Certificates, the question of the validity of the will was not raised although of course the document presented by Teiichi Ishii is not a valid will.

Yours truly,

A. G. McArthur,
Administration Department.

AGM:AS

13609

January 20th, 1949

Director General of Income Tax,
739 West Hastings Street,
Vancouver, B. C.

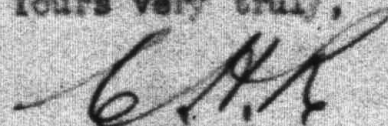
Dear Sir:

Re: Teichi ISHII

Replying to your letter of the 18th instant
the above Japanese returned to Japan on the 31st May, 1946.

There are no assets belonging to him now under
the control of the Custodian.

Yours very truly,



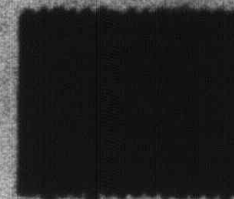
C. H. Reed
Office of the Custodian

CHR.BK

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

ADDRESS REPLY TO
DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX

TAXATION DIVISION

120 WEST HASTINGS ST.,
VANCOUVER, B.C.QUOTE
THIS REFERENCE

18th January, 1949

Department of the Secretary
Office of the Custodian
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Building
Hastings & Granville Sts.,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 19 1949
File No.	13609
Ans.	
Refers	<i>688</i>

Dear Sir:

Re: T. Ishii #11560

It is understood that the above-named taxpayer returned to Japan on 31st May, 1946, aboard the "Marine Angel". This Department would appreciate advice as to any assets recorded as held by your office under the above-named, or any known assets which could be attached in order to liquidate tax arrears.

Yours truly,

D.H. Sheppard
Director General of Income Tax

WSG:AT

Per: *W. S. Gilker*

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION
CUSTODIAN RELEASE FORM

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 4 1944
File No.	13609
Ans.	
Referred	

Address: c/o 11 mile camp,

Date: Mar 16th, 1944.

P. O. Box. 3. Hope, B. C.

To: The Secretary of State, acting in his
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, Teichi, Ishii, Police Registration No. 11560,
hereby request you to release to me the under-noted articles stored at
G. H. Cattle warehouse Ltd, Railway St, Vancouver, B. C.

in possession of Inamoto Transfer, Powell St, Vancouver, B. C.
and I release you from any claim whatsoever with respect to such
articles, and ship same through the B.C. Security Commission.

Description of articles wanted:

One wooden hand made box, size about 2'x3'-2' deep, tied with
manila rope, with a tag written on it "T. Ishii"

Original Address: Ocean Falls, B. C.

Date Evacuated to Present Address: Mar 23 1942.

Total number in Family: nil

CHARGES:

I agree to pay all charges as required by the British
Columbia Security Commission.

Deposit received: \$

Approved:

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: *[Signature]*

[Signature]
(Claimant Signs Here)

Vancouver, B.C., April 3rd, 1944.

✓ Custodian of Alien Property,
506 Royal Bank Bldg., VANCOUVER, B.C.

Two copies of Release to you. Shall ship as soon as convenient for you to
deliver, likely having a Consolidated Truck pick up for handling through to
11 Mile Camp. Have a \$5.00 deposit.

B.C. SECURITY COMMISSION

[Signature]
C. W. Fisher

Transportation

CWP:FF

EVACUATION SECTION	
Rec'd	DEC 14 1943
File No.	13609
Ans.	<i>Spent</i>
Referred	<i>Spent</i>

11 Mile Camp.

P.O. Box 3.

Hope B.C.

Dec. 13th /43

*Office of the Custodian
Vancouver B.C.*

Dear Sirs:

*When I evacuated from
Vancouver I left a box of chattels
listed in the TP form with the
INAMOTO Transfer, 246 Powell St., Vancouver,
who informed me later that my
chattels have been stored in the
G. H. Little Warehouse Ltd., Vancouver,
as he had to evacuate Vancouver.*

*Thanking you, I remain
Yours Truly,
J. Ishii*